

که سایه تیه کی دلتهرم و له سهره خو بووه و همیشه هه ولی داوه له پیناو له سخاخی هر چوار منداله کهیدا ، و له باوک و باوانه وه دهنگیکی خوشی بو مابووه .

سهره تای خویندنی جوبران به خویندنه وه و نووسین دهستی پیکرد، له ته مهنی پینچ سالیه وه فیبری خویندن و نووسین بووه و له سهر دهستی ماموستا "سه مان" و دواتر له ته مهنی شهش سالیدا له سهر دهستی ماموستا "جرمانیوس" زانیاری له سهر ته ده بی عه ره بی وه رگرتوه .

له ته مهنی ههوت سالیدا ده چیتته قوتابخانه ی "بشری" . هه تا بلایی قوتابییه کی زنگ و چالاک ده بی، هه ره له هه مان سالیدا واته سالی ۱۸۸۹ به پارچه یه که خه لووز وینه ی سروشتی لوپنان له سهر دیواری قوتابخانه که ی ده کیشیتته وه . هه ره لهم ساله ش دا زمانی فهره نسی فیبر ده بی، جوبران له ته مهنی ۸ سالیدا شیعیکی روماننیک به زمانی فهره نسی ده هونیتته وه و ده بیته هو ی سهر سوپمانی خه لک که چون جوبران له وه ها ته مهنیک دا وه ها شیعیکی هونیه ته وه .

سالی ۱۸۹۱ که جوبران ته مهنی ۹ سالان بوو، باوکی جوبران به هو ی قهرزدار ی له لایه ن ئاسایشه وه ده ست به سهر کرا، که ئه مه بووه هو ی خه م و خه فه تیکی زور له سهر دل ی جوبران و بنه ماله که ی .

له وه ها دوخیکدا دایکی جوبران بیری له وه ده کرده وه که کی هه یه بیوی منداله کانم بدا؟ دایکی جوبران ناچار بوو بو خه یوکردنی منداله کانی ده ست بکا به نانکردن بو خه لک .

ژیانی دایکی جوبران و منداله کانی ماوه ی چوار سالان به م شیوه یه به ریوه چوو . به لام دایکی جوبران سالی ۱۸۹۵ داوا له هیزه ئه مریکیه کان ده کا یارمه تییا بده ن بچه ئه مریکا . داواکه یان په سند کرا و هه ره لهم ساله به ره و ئه مریکا وه ری که وتن و ماوه ی سی مانگ له شارهدنی نیویورک گیرسانه وه و دواتر حکومه تی ئه مریکا له شاری بوستون مالیکی پیدان و تیددا هه وانه وه .



جوبران خلیل جوبران

به شی یه که م

ن: د. خلیل ئه حمهد و د. عه لی حیللی

وه رگیبران له عه ره بیه وه: ته وار قادری

جوبران خلیل شاعیر و نیگارکیشیکی لوپنانی_ئه مریکیه و ناویشی له سهرانسهری جیهان دا بلاو بوته وه له ۶ /یه نایدی سالی ۱۸۸۳ له گوندی "بشری" له باکووری لوپنان له دایک بووه .

باوکی جوبران که سایه تیه کی توپوره و دلره ق بووه و زوزیه ی کاته کانی به قومار کردن و مه ی خواردنه وه به سهر بردوه . به لام دایکی جوبران

له ریکه وتی ۱۲/۳/۱۹۰۳ برا گه وره که ی جوپران کوچی دواپی کرد و جوپرانی زور خه فته تبار کرد، به لام گه وره ترین خه فته تی جوپران بۆ مردنی دایکی بوو که له ریکه وتی ۱/۷/۱۹۰۴ کوچی دواپی کرد و ئه مه ش بووه هوی بورانه وهی جوپران و خوین به لووتی دا دهاته خواری، ئه و کاته ی ناگاداری مردنی دایکی بوو. له سالی ۱۹۰۵ نیگارکیشی به ناویانگ (دای) داواپی له جوپران کرد که پیشانگایه ک بۆ تابلۆکانی دانئ و چه ند تابلۆیه کی دیکه ش ناماده بکات بۆ پیشانگایه ک و له هه مان کاتیش دا زیاتر له ۴ مانگی مۆله ت پینه دابوو. به و حاله شه وه بهر له ۴ مانگه که تابلۆی نوئی دیکه ی له شیوازی تابلۆکانی (دای) کیشایه وه. پیشانگاکه به سه رکه وتنیکي زۆ گه وره وه به پئوه چوو و له لایه ن خه لکه وه پیشوازییه کی بهرچاوی لیکرا. هه ر له م پیشانگایه دا بوو که جوپران تووشی (میری هاسکل) ی کۆلۆمبیایی ده بی که ئه وکات له کالیفورنیا بووه و له ناوه راستی بۆستۆن کاری ده کردو قوتابخانه یه کی بۆ کچان دانا. له و ساله دا جوپران کتیبیکي به ناوی مۆسیقا نووسیوه.

له سه ره تاکانی سالی ۱۹۰۶ دا جوپران کتیبیکي به ناوی (عرانس المروج) که له ولاتانی عه ره بی نیویانگی ده رکرد، نووسی. هه ر له سالی ۱۹۰۸ دا میری هاسکل جوپران بانگه یشتن ده کا بۆ شام خواردن. که له وی میری دوو هاوپی له گه ل خوی هیئابوو به ناوه کانی شارپلوت و ئیمیلی، له و کاته دا جوپران داوا له شارپلوت ده کا وینه ی بکیشیته وه له بهر ئه وه ی که زور له بهر دلئ جوان بووه. هه ر له و ساله دا جوپران بریاری دا به ره و فه پانسه سه فه ر بکات. به لام له پیش سه فه ره که ی دا کتیبیکي به ناوی ههسته چپژاوه کان به زمانی عه ره بی نووسی. ریکه وتی ۳/۷/۱۹۰۸ ولاتی ئه مریکای به جی هیشت و به ره و فه پانسه وه پری کهوت.

سالی ۱۸۹۷ دایکی جوپران بۆ به ختو کردنی منداله کانی ده ست ده کاته وه به کارکردن، جبران له و ساله دا ده ست ده کا به خویندنی فن التصویر (هونه ری فیلمه برداری) که خه ونی جوپران بوو. سالی ۱۹۹۰ جوپران گه پایه وه بۆ لوبنان و له گه ل هاوپییه کی به ناوی "یوسف حویک" گۆقاریکیان به ناوی "مناره" ده رکرد که باسی زه وی و ئاسمانی ده کرد. سالی ۱۹۰۱ خوشکی جوپران کوچی دواپی کردو بووه هوی خه فته تیکي زور بۆ جوپران. به لام جوپران ده ستی له کاره کانی هه لئه گرت و هه ر له م ساله دا ده ستی کرد به نووسینی کتیبیک به ناوی "کی یکن العالم حبیبا" (بۆ ئه وه ی دونیا خۆشه ویست بیت). سالی ۱۹۰۲ گه پراوه بۆ ولاته یه کگرتووه کانی ئامریکا و له وی دریزه به خویندنه که ی ده دات. مامۆستایه کی هه بوو به ناوی "میدیل"، که هه ست ده کات جوپران ده ستی وینه ی زور جوانی هه یه و بۆیه بریاری دا یارمه تی جوپران بدات تا ببیته نیگارکیشیکي به ناویانگ. جوپران هه ر له و ساله دا له ریکه ی خوشکه که یه وه نیگارکیشیکي به ناویانگ به ناوی "ویلیام بلیک" ده ناسی. ئه م نیگارکیشه توانی به هره ی جوپران بدۆزیته وه. سه ره تا هانی دا تابلۆی ساکارو ئاسان بکیشیته وه و پاشان تابلۆی ئالۆز و گه وره. جوپران له نیوان ته مه نی ۱۴ تا ۱۸ سالی دا خۆشه ویست ترین نیگارکیش له لای نیگارکیشی به ناویانگ، "دای" بوو. له سالی ۱۹۰۲ جوپران نامه یه ک بۆ هاوپییه کی به ناوی "جوزفین" ده نووسی و ده لی که بۆ سه ردان ده گه پیته وه لوبنان. جوزفین کچیکي لوبنانی ده بی و جوپران زوری خۆش ده وی و جوزفینیش ئه وی خۆش ده ویست. به لام له خۆشه ویستییه که ی نه ده گه یشت. جوزفین کچیکي زور جوان به لام خۆبه زلزان و له خۆبایی بوو و له ناوه وه ش کچیکي به روحم بوو. جوزفین شیوازی نووسینی شیعه ره کانی جوپران و هه ره ها شیوازی دروست کردنی تابلۆکانی زور به دل بوو. سالی ۱۹۰۳ جوپران و جوزفین پئوه نندیان پیکه وه نه ما، چونکه جوپران تیگه یشت جوزفین ئه وی خۆش ناوی. هه ر له و ساله دا نامه یه ک بۆ جوپران هات که تیندا نووسرابوو که جوزفین شووی کردو به مامۆستایه کی زانکۆی هاروارد.